



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
kp	C	ROBATEL Julien	3772	00:19	55	56	1					04:26	55	2	06:16	B1
23	A	PAPAUX Loic	3385	03:09	83	12	2					11:03	30	2	11:38	E
56	G	FROIDEVAUX Michel	16807	22:48	23	55	3					59:22	55	2	60:00	S2
97	G	VAUCHER Rachel	17046	25:27	55	23	4									
75		WAEBER Yann	17157	40:30	83	75	5									
44		PITTET Thomas	3928													
55		ARMAND Damien	16731													
81		DOUGOUD Yan	3927													
84		BERTSCHY David	17126													
12		GAUDIN Alain	17075													
30		LONGCHAMP Alan	3921													
83		VOLERY Simon	16770													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17086	TOTAL			5	TOTAL			6 min
COACH			PAUCHARD Nicolas				TIME OUT			X	TOTAL			6 min

**2 Givisiez**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	OBERSON Gilles	3765	06:16	12	8	1									
19	A	SUGNAUX Ludovic	3754	06:33	87	12	2									
35	G	ARMIN Aland	17018	08:36	31	KP	3									
	G			09:26	12	KP	4									
13		LIEW Linda	17179	11:38	17	13	5									
7		EMONET Daniel	4033	11:51	7	35	6									
78		SAUGY Nolan	17077	12:59	17	78	7									
17		SAUGY Florent	17079	13:04	87	8	8									
KP		BOTH Denis	18044	35:43	12	17	9									
31		SUARD Grégory	3762	42:31	12	35	10									
8		COMAZZI Ludovic	17073	47:15	87	12	11									
87		CHAPALLEY Mathieu	17188													

COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17981	TOTAL			11	TOTAL			0 min
COACH			COACH NON JOUEUR NO STAT				TIME OUT				TOTAL			0 min

Team / Mannschaft / Club Società  
League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Torniaco Superior II D3  
CLUB 2 Givisiez D2

Lieu / Ort Torny Date / Datum 12.01.2019  
Location / Luogo Date / Data  
Start / Beginn 20:00 End / Ende 21:39  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index CB139  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole  
Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa  
Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori 48

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname Vorename / Vorname Signature / Firma Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 3442 DUBRIT Valentin  
Official scorer Marqueur 3867 REY Samuel  
Referee 1 Arbitre 1 3021 BUCHS Guillaume  
Referee 2 Arbitre 2 3024 TINGUELY Yoann  
Tech, Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO  
CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2  
1 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 8 5 11  
2 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 1 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez  
3 Time / Drittel Tiers / Tempo 1 2 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma  
Overtime / Verl. ProL. / Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma  
Penalty / Rigori 0 0  
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

FINAL  
CLUB 1 CLUB 2  
5 11  
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez  
CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma  
CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma